



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 26. tammikuuta 2022  
(OR. en)

5669/22

FIN 61

**SAATE**

---

Lähtettäjä:	Johannes HAHN, Euroopan komission jäsen
Saapunut:	26. tammikuuta 2022
Vastaanottaja:	Bruno LE MAIRE, Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja
Asia:	Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 03/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission asiakirja DEC 03/2022.

Liite: DEC 03/2022



BRYSEL 26/01/2022

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2022  
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 16 JA 30

**MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 03/2022**

---

**MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:**

**LUKU 16 02 – Solidaarisuusmekanismien käyttöönotto (erityisrahoitusvälineet)**

MOMENTTI 16 02 02 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille työntekijöille (EGR)	MM	-290 000,00
--	----	-------------

**LUKU 30 04 – Solidaarisuusmekanismit (erityisrahoitusvälineet)**

MOMENTTI 30 04 02 – Varaus työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitettua Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) varten	MSM	-290 000,00
--	-----	-------------

**MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:**

**LUKU 16 01 – Monivuotisessa rahoituskehyksessä vahvistettujen vuotuisten enimmäismäärien ulkopuoliset hallinnolliset tukimenot**

MOMENTTI 16 01 01 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille työntekijöille – tukimenot	EI-JM	290 000,00
--	-------	------------

Työttömiksi jääneitä työntekijöitä tukevaa Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) koskevat säännöt vahvistetaan Euroopan globalisaatiorahastosta (EGR) työttömiksi jääneille työntekijöille ja asetuksen (EU) N:o 1309/2013 kumoamisesta 28 päivänä huhtikuuta 2021 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/691 (EGR-asetus). Asetus kattaa komissiolle 1. tammikuuta 2021 lähtien esitetyt Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönottoa koskevat hakemukset.

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönottoa koskevat määräykset sisältyvät 16. joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen 9 kohtaan (Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi).

EGR-asetuksen 11 artiklan 1 kohdan mukaan enintään 0,5 prosenttia rahaston vuotuisesta enimmäismäärästä voidaan käyttää tekniseen apuun komission aloitteesta.

## I. OTTO

### I.1

#### a) Budjettikohdan nimike

16 02 02 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille työntekijöille (EGR)

#### b) Numerotiedot 7.1.2022

	<b>MM</b>
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	25 000 000,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	25 000 000,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00
<b>5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)</b>	<b>25 000 000,00</b>
<b>6. Ehdotettu otto</b>	<b>290 000,00</b>
<b>7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)</b>	<b>24 710 000,00</b>
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	1,16 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten ottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

#### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	<b>MM</b>
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00
2. Käytettävissä olevat määrärahat 7.1.2022	0,00
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	–

#### d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Tähän toimeen käytetään komission aloitteesta annettavaa Euroopan globalisaatiorahaston teknistä tukea koskevaa budjettikohtaa (16 01 01), johon on tämän vuoksi siirrettävä maksusitoumus- ja maksumäärärahoja. Tarvittavat maksumäärärahat on tarkoitus kattaa Euroopan globalisaatiorahastoa koskevan budjettikohdan (16 02 02) maksumäärärahoista.

## I.2

### a) Budjettikohdan nimike

**30 04 02 – Varaus työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitettua Euroopan globalisaatorahastoa (EGR) varten**

### b) Numerotiedot 7.1.2022

	<b>MSM</b>
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	201 332 382,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	201 332 382,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00
<b>5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)</b>	<b>201 332 382,00</b>
<b>6. Ehdotettu otto</b>	<b>290 000,00</b>
<b>7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)</b>	<b>201 042 382,00</b>
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	0,14 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten ottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	<b>MSM</b>
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00
2. Käytettävissä olevat määrärahat 7.1.2022	0,00
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–

### d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Euroopan globalisaatorahaston varojen käyttöönottoa koskevat määräykset sisältyvät 16. joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen 9 kohtaan (Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi).

Näiden määräysten mukaisesti komissio tekee Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirtämisestä Euroopan globalisaatorahastoa koskevasta varauksesta asianmukaiseen budjettikohtaan samalla kun se tekee ehdotuksen päätökseksi Euroopan globalisaatorahaston varojen käyttöönotosta.

## II. LISÄYS

### II.1

#### a) Budjettikohdan nimike

**16 01 01 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille työntekijöille – tukimenot**

#### b) Numerotiedot 7.1.2022

	<b>EI-JM</b>
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	0,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	0,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00
<b>5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)</b>	<b>0,00</b>
<b>6. Ehdotettu lisäys</b>	<b>290 000,00</b>
<b>7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)</b>	<b>290 000,00</b>
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	–
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

#### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	<b>EI-JM</b>
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00
2. Käytettävissä olevat määrärahat 7.1.2022	0,00
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	–

#### d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Vuodeksi 2022 esitetään 290 000 euron määrää, jolla on tarkoitus kattaa Euroopan globalisaatiorahastoon liittyvä tekninen apu (0,14 % rahaston vuotuisesta enimmäismäärästä). Määrä jää selvästi alle EGR-asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa vahvistetun 0,5 prosentin enimmäismäärän. Tuki on tarkoitus käyttää EGR-asetuksen 11 artiklan 1 ja 4 kohdassa ja 12 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa mainittuihin menoihin jäljempänä esitetyllä tavalla.

#### **Hallinnolliset menot – 190 000 euroa:**

- EGR-yhteyshenkilöiden asiantuntijaryhmä pitää sääntömääräiset kokouksensa (vuoden 2022 alku- ja jälkipuoliskolla ja vuoden 2023 alkupuoliskolla). Pandemian vuoksi vuoden 2021 kokous oli täysin virtuaalinen. Nykyisen suunnitelman mukaan kokouksia, joissa osallistujat ovat fyysisesti läsnä, jatketaan todennäköisesti vuonna 2022.
- Komissio järjestää jäsenvaltioiden verkostoitumisen edistämiseksi yhden seminaarin, johon osallistuvat EGR:n täytäntöönpanosta vastaavat elimet ja työmarkkinaosapuolet. Tämä on suunniteltu pidettäväksi vuonna 2022 pidettävää asiantuntijaryhmän kokousta edeltävänä päivänä. Kokous pidetään todennäköisesti fyysisenä kokouksena.
- Tiedotustoimet: EGR:n verkkosivustoa, joka perustettiin komission työllisyys-, sosiaali- ja osallisuusasioiden pääosaston alaisuuteen ja jonka ylläpidosta vastaa EGR-asetuksen 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti komissio, päivitetään ja laajennetaan säännöllisesti. Kaikki sivustolle lisättävät uudet tiedot käännetään kaikille EU-kielille. Yleistä tietoisuutta Euroopan globalisaatiorahastosta lisätään ja sen näkyvyyttä vahvistetaan. Euroopan globalisaatiorahastoa käsitellään erilaisissa komission julkaisuissa ja audiovisuaalisissa esityksissä EGR-asetuksen 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

**Tekniset menot – 100 000 euroa:**

- Sähköisen tiedonvaihtojärjestelmän ylläpito ja päivittäminen: Komissio jatkaa toimia saadakseen aikaan Euroopan globalisaatiorahaston hakemuksia ja hallintoa varten vakiomenettelyt käyttäen rahastojen yhteishallinnointijärjestelmää (SFC). Tähän sisältyy erityisesti SFC 2014–2020 -sovelluksen ylläpito ja tapausten päättämiseksi tarvittava lisäkehittäminen sekä vuosien 2021–2027 EGR:n rajapinnan kehittäminen SFC-järjestelmässä ja erityisesti uudet toiminnot ja mukautukset SFC:n yhdenmukaistamiseksi vuosien 2021–2027 EGR-asetuksen vaatimusten kanssa.
- Seuranta ja tiedonkeruu: Komissio kerää tietoja saaduista hakemuksista ja maksetuista ja päätetyistä tuista sekä ehdotetuista ja täytäntöön pannuista toimenpiteistä. Nämä tiedot asetetaan saataville verkkosivustolla ja kootaan soveltuvassa muodossa tulevia kaksivuotiskertomuksia varten.

**ANNEX**

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND  
FOR DISPLACED WORKERS 2022  
COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to EGF 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

<b>Transfer Ref</b>	<b>Submission date</b>	<b>Content</b>	<b>Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)</b>
		<b>Initial appropriations</b>	<b>201 332 382</b>
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	25/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
		<b>Total transfer proposals</b>	<b>6 830 420</b>
		<b>Remainder</b>	194 501 962

**At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:**

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

*Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)*

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0